

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----*-----

HỢP ĐỒNG THỎA THUẬN LÀM VIỆC

- Căn Cú vào khả năng cung cấp và nhu cầu của hai bên;

Hôm nay là ngày 19 tháng 12 năm 2019 tại Tp.HCM:

A. BÊN THUÊ DỊCH VỤ (Trong “Hợp đồng” này gọi tắt là Bên A):

Chúng tôi là : CÔNG TY TNHH LỬA Á CHÂU
 Địa chỉ : 8/1- 8/3 Nguyễn Huy Tường, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh
 MST : 0315089499
 Đại diện là : Bà Dương Thị Phương Dung Chức vụ: Giám đốc

Trong “Hợp đồng” này gọi tắt là Bên A

B. BÊN CUNG CẤP DỊCH VỤ (Trong “Hợp đồng” này gọi tắt là Bên B):

Tôi tên là : Hoàng Tùng
 Địa chỉ : 42 đường 6, P. Linh Chiểu, Q. Thủ Đức, TP. HCM
 CMND/Passport : 079083004501 Cấp ngày: 25/10/2016 Tại: CA TP. HCM
 Điện thoại : 0949488214
 Số tài khoản : 0261003462584
 Ngân hàng : Vietcombank, Chi nhánh Hồ Chí Minh
 MST cá nhân (nếu có) : 8099529676

Trong “Hợp đồng” này gọi tắt là Bên B

Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của hai Bên, hai Bên đã cùng thỏa thuận và đồng ý ký kết hợp đồng phục vụ cho dự án của bên A với những điều khoản và điều kiện như sau:

ĐIỀU 01: NỘI DUNG CÔNG VIỆC CỦA BÊN B

Theo thỏa thuận giữa hai bên, Bên B đồng ý thực hiện công việc:

Cung cấp dịch vụ design cho chương trình của bên A như bảng bên dưới:

STT	Nội Dung Công Việc	Đơn giá	Số lượng	Đơn vị tính	Tổng Tiền (VNĐ)
1	Edit Video và chèn phụ đề	500.000	2		1.000.000
2	Edit VDO , Thu voice, Chèn phụ đề + voice	1.900.000	4		7.600.000
Total					8.600.000
PIT					860.000
Total Including PIT					9.460.000

Thời gian thực hiện: 2/12/2019 – 4/12/2019

ĐIỀU 02: CHI PHÍ CÔNG VIỆC VÀ HÌNH THỨC THANH TOÁN

- 2.1 Tổng chi phí cho công việc mà Bên B thực hiện là **8.600.000 VNĐ** (Bằng chữ: Tám triệu sáu trăm nghìn đồng).
- Khoản “Chi phí Thanh toán”: **9.460.000 VNĐ** (Bằng chữ: Chín triệu bốn trăm sáu mươi nghìn đồng).
 - Khoản “Thuế TNCN”: 860.000 VNĐ (Bằng chữ: Tám trăm sáu mươi nghìn đồng).
- 2.2 Bên A sẽ thanh toán trước cho Bên B 100% khoản “Chi phí Thanh toán” bằng. Bên A thanh toán khoản chi phí công việc còn lại cho Bên B sau 15 (mười lăm) ngày nghiệm thu công việc.
- 2.3 Bên A sẽ thanh toán bao gồm thuế Thuê nhập cá nhân, bên B nhận được số tiền tại Điều 2 của hợp đồng và có trách nhiệm đóng thuế này với nhà nước. Bên A sẽ thanh toán tổng giá trị hợp đồng nêu trên bằng hình thức chuyển khoản theo thông tin ngân hàng mà bên B cung cấp.

ĐIỀU 03: THỎA THUẬN GIỮA HAI BÊN

- 3.1 Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã nêu ở Hợp đồng này.
- 3.2 Bên B cam kết không tiết lộ thông tin, tài liệu, hình ảnh của chương trình mà Bên A cung cấp cho Bên B để thực hiện Hợp đồng này. Trừ trường hợp sự tiết lộ này theo yêu cầu của pháp luật và được sự đồng ý bằng văn bản của Bên A.
- 3.3 Bên B cam kết không tiết lộ thông tin của Bên A cũng như thông tin; chiến lược của Khách hàng của Bên A cho bất cứ cá nhân, tổ chức nào ngay cả sau thời hạn kết thúc hợp đồng
- 3.4 Trong thời gian hiệu lực Hợp đồng, Bên B không được phép có những phát ngôn gây ảnh hưởng không tốt đến nhãn hàng, chương trình của Khách hàng của Bên A qua các phương tiện truyền thông đại chúng cũng như các trang mạng xã hội cá nhân. Nếu xảy ra trường hợp này:
- a. Bên A có quyền chấm dứt Hợp đồng này không cần báo trước và sẽ không có trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí nào cho Bên B.
- b. Đồng thời, Bên B sẽ chịu mức phạt là năm mươi phần trăm (50%) giá trị Hợp đồng này nếu vi phạm Điều 3, Khoản 3.2, Khoản 3.3, Khoản 3.4.
- 3.5 Bên B cam kết thực hiện đúng theo chỉ tiêu công việc và thời gian như đã thỏa thuận với Bên A. Trường hợp Bên B không làm việc theo đúng cam kết với Bên A, Bên A có quyền chấm dứt Hợp đồng này không cần báo trước và sẽ không có trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí nào cho Bên B. Bên cạnh đó, Bên B có trách nhiệm hoàn lại cho Bên A số chi phí được tạm ứng trước (nếu có)
- 3.6 Bên B cam kết sẽ để bên A xem sản phẩm trước khi đăng để đảm bảo không làm ảnh hưởng đến hình ảnh, uy tín của bên A.
- 3.7 Bên B cam kết không đăng tải bất kỳ thông tin, hình ảnh, lời nói nào của bên A mà không có sự đồng ý bằng văn bản của bên A. Trong trường hợp cố ý vi phạm, bên B có trách nhiệm trả cho bên A một khoản đền bù tương đương 50% (năm mươi phần trăm) giá trị hợp đồng.
- 3.8 Bên A cam kết các trang phục, hình ảnh, lời nói của bên B trong các ấn phẩm của bên B đăng tải là phù hợp với luật pháp, phong tục, tập quán Việt Nam. Nếu có bất kỳ vi phạm nào, bên A sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật và có trách nhiệm giải quyết, đền bù những thiệt hại tên tuổi cho bên B.

ĐIỀU 04: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 4.1 Mọi tranh chấp phát sinh trong quá trình thực hiện Hợp đồng này (nếu có) sẽ được hai bên thương lượng giải quyết trên tinh thần hợp tác, tôn trọng lẫn nhau. Trường hợp hai bên không đạt được thỏa thuận, các tranh chấp sẽ được trình lên Tòa án có thẩm quyền tại Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết.
- 4.2 Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký kết giữa hai bên và mặc nhiên được thanh lý sau khi hai bên hoàn tất các nghĩa vụ đối với nhau.
- 4.3 Các bản Phụ lục Hợp đồng đính kèm (nếu có) là một phần nội dung không thể tách rời của Hợp đồng.
- 4.4 Hợp đồng này được lập thành hai (2) bản có nội dung và giá trị như nhau. Mỗi bên giữ một (1) bản cho việc thi hành.

ĐẠI DIỆN BÊN A



Bà DƯƠNG THỊ PHƯƠNG DUNG

ĐẠI DIỆN BÊN B

Handwritten signature of Ông/Bà HOÀNG TÙNG.

Ông/Bà HOÀNG TÙNG

